



حَقِّكَ فِي تَعْيِينِ وَكَيْلِ يَمْتَلِكُ

يَمَكُنكَ تَعْيِينِ شَخْصٍ وَاحِدٍ أَوْ أَكْثَرَ مِنْ شَرِكَةٍ أَوْ هَيْئَةٍ أَوْ
مَنْظَمَةٍ لِيَكُونَ وَكَيْلًا عِنْدَكَ، وَلَكِنْ لَا يَجُوزُ لَكَ تَعْيِينِ الشَّرِكَةِ أَوْ
الهِئَةِ أَوْ الْمَنْظَمَةِ نَفْسَهَا.

بَعْدَمَا أَنْ تَخْتَارَ وَكَيْلًا، يَجِبُ أَنْ تَخْبِرَنَا كِتَابَةً
فِي أَقْرَبِ فُرْصَةٍ لِلْقِيَامِ بِذَلِكَ أَحْصَلْ عَلَى اسْتِمَارَةِ
SSA-1696-U4, Appointment of Representative
(تَعْيِينِ وَكَيْلٍ)، مِنْ مَوْقِعِنَا عَلَى الْوَيْبِ
www.socialsecurity.gov أَوْ مِنْ أَيِّ مَكْتَبِ ضَمَانِ
اجْتِمَاعِي.

يَجِبُ أَنْ تَذَكُرَ اسْمَ الشَّخْصِ الَّذِي أَنْتَ بِصَدَدِ تَعْيِينِهِ وَأَنْ
تَوْقِعَ بِاسْمِكَ. إِذَا لَمْ يَكُنِ الشَّخْصُ مُحَامِيًا، فَيَتَعَيَّنُ عَلَيْهِ أَيْضًا
التَّوْقِيعَ عَلَى الْاسْتِمَارَةِ.

مَا يَمَكُنُ لَوْكَيْلِكَ أَنْ يَحْمَلَكَ مِنْ مَصَارِيفِ

كِي يَحْمَلَكَ وَكَيْلِكَ مَصَارِيفَ خِدْمَاتٍ، يَجِبُ أَنْ يَقْدِمَ لَنَا
اتِّفَاقِيَّةَ رَسْمٍ أَوْ عَرِيضَةَ رَسْمٍ.

لَا يَجُوزُ أَنْ يَتَقَاضَى مِنْكَ الْوَكِيلُ أَتْعَابًا أَكْثَرَ مِنْ قِيَمَةِ
الْأَتْعَابِ الَّتِي أَقْرَرْنَاهَا. وَإِذَا لَمْ تَوَافِقْ أَنْتَ أَوْ وَكَيْلِكَ عَلَى
الْأَتْعَابِ الَّتِي أَقْرَرْنَاهَا، فَإِنَّهُ يَجُوزُ لِأَيِّ مِنْكُمَا أَنْ يَطْلُبَ مِنْهَا
إِعَادَةَ النَّظَرِ فِيهَا.

إِنْ الْوَكِيلُ الَّذِي يَتَقَاضَى أَتْعَابًا أَوْ يَحْصَلُهَا دُونَ إِقْرَارِ مَنْهَا،
أَوْ الَّذِي يَتَقَاضَى أَوْ يَحْصَلُ أَتْعَابًا بَاهِظَةً، يَجُوزُ إِيقَافُهُ أَوْ
حَرْمَانُهُ مِنْ تَمَثِيلِ أَيِّ شَخْصٍ أَمَامَ إِدَارَةِ الضَّمَانِ الْجَمَاعِيِّ
وَقَدْ يَتَعَرَّضُ أَيْضًا لِمَحَاكَمَةِ جَنَائِيَّةٍ.

تَقْدِيمُ اتِّفَاقِيَّةِ رَسْمٍ

إِذَا عِنْدَكَ وَ عِنْدَ وَكَيْلِكَ اتِّفَاقِيَّةَ رَسْمٍ كِتَابِيَّةٍ، يَسْتِطِيعُ وَكَيْلِكَ
أَنْ يَطْلُبَ مِنْهَا الْمَوْافَقَةَ عَلَيْهَا فِي أَيِّ وَقْتٍ قَبْلَ أَنْ نَتَّخِذَ قَرَارًا
عَلَى طَلْبِكَ. عَادَةً، نَقُومُ بِالْمَوْافَقَةِ عَلَى الْاتِّفَاقِيَّةِ وَنَعْلَمُكَ كِتَابِيًّا
عَنْ مَقْدَارِ الرِّسْمِ الَّتِي يَسْتِطِيعُ وَكَيْلِكَ أَنْ يَحْمَلَكَ بِشَرَطِ أَنْ:

- أَنْتُمْ لَاتْنَيْنِ وَقَعْتُمْ الْاتِّفَاقِيَّةَ
 - تَمَّ الْمَوْافَقَةُ عَلَى طَلْبِكَ وَنَتَّجُ عَنْ ذَلِكَ اسْتِحْقَاقَكَ لِفَوَائِدِ
مَدِيُونَةِ سَابِقَةٍ، وَ
 - الرِّسْمِ الَّتِي وَافَقْتَ عَلَيْهِ لَا يَزِيدُ عَلَى ٢٥ بِالمِائَةِ مِنْ قِيَمَةِ
الفَوَائِدِ الْمَسْتَحَقَّةِ لَدَيْنِ سَابِقٍ أَوْ ٦,٠٠٠ دُولَارًا، أَيُّهُمَا أَقْلٌ.
- إِذَا لَمْ نُوَافِقْ عَلَى اتِّفَاقِيَّةِ الْأَتْعَابِ، فَسَوْفَ نَبْلِغُكَ وَنَبْلِغُكَ وَكَيْلِكَ
بِذَلِكَ خَطِيئًا.

(أَقْلَبِ الصَّفْحَةَ)

حَقِّكَ فِي تَعْيِينِ وَكَيْلِ يَمْتَلِكُ

يَمَكُنُ أَنْ تَعْيِينِ وَكَيْلَ عِنْدَكَ، مِثْلَ مُحَامِيٍّ، لِيَسَاعِدَكَ فِي
مَعَامَلَاتِكَ مَعَ الضَّمَانِ الْجَمَاعِيِّ. سَنَقُومُ بِالْتَعَامُلِ مَعَ وَكَيْلِكَ
تَمَامًا مِثْلَمَا نَتَعَامَلُ مَعَكَ.

لِحَمَايَتِكَ، لَا يَجُوزُ فِي مَعْظَمِ الْأَحْوَالِ لَوْكَيْلِكَ تَقَاضِي أَيِّ
أَتْعَابٍ أَوْ تَحْصِيلِهَا مِنْكَ إِلَّا بَعْدَ الْحُصُولِ أَوْ لَا عَلَى مَوْافَقَةٍ
خَطِيئَةٍ مِنْهَا. وَمَعَ ذَلِكَ، يَجُوزُ لَوْكَيْلِكَ أَنْ يَقْبَلَ مِنْكَ نَقُودًا مَقْدَمًا
طَالَمَا يَتَمَّ الْإِحْتِفَازُ بِهَذِهِ النُّقُودِ فِي حَسَابِ انْتِمَانِيٍّ أَوْ فِي حَسَابِ
مَشْرُوطٍ.

أَنْتَ وَوَكَيْلِكَ مَعًا مَسْئُولَانِ عَنْ تَقْدِيمِ مَعْلُومَاتٍ دَقِيقَةٍ إِلَيْنَا.
وَلَا يَجُوزُ قَانُونًا تَقْدِيمُ مَعْلُومَاتٍ زَانِفَةٍ عَنْ عِلْمٍ أَوْ قَصْدٍ. وَإِنْ
فَعَلْتُمْ ذَلِكَ، فَقَدْ تَتَعَرَّضَانِ لِمَحَاكَمَةِ جَنَائِيَّةٍ.

مَاذَا يَسْتِطِيعُ أَنْ يَفْعَلَ الْوَكِيلُ

بَعْدَ أَنْ تَقُومَ بِتَعْيِينِ وَكَيْلِ عِنْدَكَ، فَإِنَّهُ يَسْتِطِيعُ أَنْ يَتَصَرَّفَ
بِالنِّيَابَةِ عِنْدَكَ أَمَامَ الضَّمَانِ الْجَمَاعِيِّ مِنْ خِلَالِ:

- الْحُصُولِ عَلَى مَعْلُومَاتٍ مِنْ مَلْفِكَ لِلضَّمَانِ الْجَمَاعِيِّ
- مَسَاعَدَتِكَ عَلَى الْحُصُولِ عَلَى السَّجَلَاتِ الطِّبِّيَّةِ أَوْ عَلَى
الْحُصُولِ عَلَى مَعْلُومَاتٍ تَدْعُمُ قَضِيَّتِكَ
- أَنْ يَحْضُرَ مَعَكَ أَوْ بِالنِّيَابَةِ عِنْدَكَ إِلَى أَيِّ مَقَابَلَةٍ، أَوْ اجْتِمَاعٍ،
أَوْ جُلْسَةٍ مَعَنَا
- أَنْ يَطْلُبَ مَرَاجَعَةَ قَضِيَّتِكَ بِوَسْطَةِ إِعَادَةِ النَّظَرِ، أَوْ
مَرَاجَعَةَ الْمَجْلِسِ أَوْ مَجْلِسِ الْاسْتِنْفَانِ
- أَنْ يَسَاعِدَكَ وَشَهُودَكَ فِي الْاسْتِعْدَادِ لِلْجُلْسَةِ وَفِي طَرَحِ
أَسْئَلَةِ الشُّهُودِ

سَيَتَسَلَّمُ وَكَيْلِكَ أَيْضًا نَسْخَةَ عَنِ الْقَرَارِ أَوْ الْقَرَارَاتِ الَّتِي
نَتَّخِذُهَا عَنْ طَلْبِكَ أَوْ طَلْبَاتِكَ.

اخْتِيَارُ وَكَيْلٍ

بِمَاكُنِكَ اخْتِيَارِ مُحَامٍ أَوْ شَخْصٍ مُؤَهَّلٍ آخَرَ لِمَتَمَثِيلِكَ.
وَتَسْتِطِيعُ أَيْضًا تَعْيِينِ أَكْثَرَ مِنْ وَكَيْلٍ وَاحِدٍ. وَلَكِنْ، لَا يَمَكُنُكَ
تَعْيِينِ وَكَيْلٍ تَمَّ إِيقَافُهُ أَوْ ثَبَتَ عَدَمَ صِلَاحِيَّتِهِ لِمَتَمَثِيلِ الْآخَرِينَ
أَمَامَ إِدَارَةِ الضَّمَانِ الْجَمَاعِيِّ، أَوْ مِنْ لَا يَسْمَحُ لَهُ قَانُونِيًّا بِأَنْ
يَعْمَلَ كَوَكِيلٍ.

تَسْتِطِيعُ بَعْضُ الْهَيْئَاتِ مَسَاعَدَتِكَ فِي الْعَثُورِ عَلَى وَكَيْلٍ أَوْ
تَقْدِيمِ خِدْمَاتٍ قَانُونِيَّةٍ مَجَانِيَّةٍ إِلَيْكَ إِذَا كُنْتَ مُؤَهَّلًا لِذَلِكَ. يَقُومُ
بَعْضُ الْمُحَامِينَ بِعَدَمِ تَحْمِيلِكَ مَصَارِيفِ رَسْمٍ إِلَّا إِذَا حَصَلَتْ
عَلَى فَوَائِدٍ. يَحْتَقِظُ مَكْتَبُ الضَّمَانِ الْجَمَاعِيِّ الْمَحَلِّيُّ بِقَائِمَةِ
هَيْئَاتٍ تَسْتِطِيعُ مَسَاعَدَتَكَ فِي إِيجَادِ وَكَيْلٍ.

تقديم عريضة رسم

يمكن لوكيلك أن يقدم لنا عريضة رسم بعد إكمال العمل المطلوب لطلبك. يجب أن يذكر وكيلك، في هذا الطلب الكتابي، تفاصيل طيلة الوقت الذي أمضاه معك في كل خدمة قام بتقديمها. يجب أن يعطيك نسخة عن عريضة الرسم وكل أداة ملحقة. إذا لا توافق على الرسم المطلوب أو المعلومات المبينة، اتصل بنا خلال ٢٠ يوم. إذا لم توافق على الأتعاب المطلوبة أو المعلومات الموضحة، فيرجى الاتصال بنا في غضون ٢٠ يومًا. سنقوم بتقدير القيمة المعقولة لخدمات الوكيل ونخطر خطيًا بقيمة الأتعاب التي أقررناها.

كم تدفع

قيمة الرسم الذي يستطيع أن يملكه وكيلك يشمل أقصى مبلغ مدان به لخدماته أو خدماتها، حتى لو وافقت على دفع مبلغ أكبر. ولكن، يستطيع وكيلك تحميلك مصاريف خارجية مثل التقارير الطبية، بدون الحاجة إلى موافقتنا.

إذا لقي الضمان الاجتماعي محامياً أو غير محامياً مؤهلاً لدفع مالي مباشر كي يملك، نقوم عادة بخصم ٢٥ بالمائة (لكن أبداً أكثر) من فوائده المستحقة بسبب دين سابق لكي ندفعها اتجاه الرسم. ندفع رسم المحامي من هذه النقود ونرسل لك أي مبالغ متبقية.

• في بعض الأحيان، يجب أن تدفع لوكيلك مباشرة: يجب أن تدفع أي مبالغ متبقية إذا كان مقدار الرسم الذي تم الموافقة عليه يزيد عن قيمة النقود التي خصمناها وتم دفعها لمحاميك.

• يجب أن تدفع مبالغ الرسم بكاملها إذا: —ممتلك غير مؤهل لدفع مالي مباشر —لم نخصم ٢٥ بالمائة من فوائده للضمان الاجتماعي المستحقة بسبب دين سابق ، أو —قام محاميك بتقديم طلب رسم في حينه ، ولكننا قمنا بإرسال النقود التي كان ينبغي خصمها إليك.

يجب أن تدفع المصاريف الخارجية التي يقوم وكيلك بدفعها أو يتوقع أن يدفعها (مثلاً ، تكاليف الحصول على سجلاتك من الطبيب أو المستشفى).

إذا قام شخص آخر بالدفع إلى وكيلك

- حتى لو قام شخص آخر بدفع الرسم بالنيابة عنك (مثلاً، شركة تأمين) يجب أن نوافق على الرسم ، إلا:
- إذا لم تتحمل أنت وأي من المستفيدين الإضافيين أية مسؤولية مباشرة أو غير مباشرة عن دفع الأتعاب أو المصاريف، سواء كلها أو جزء منها، إلى الوكيل أو إلى أي شخص آخر؛ و
 - إذا كانت هيئة، لا تتقاضى أرباح ، أو هيئة فيدرالية ، أو تابعة للولاية أو للمقاطعة أو للمدينة ، ستقوم بدفع الرسم وأي مصاريف أخرى من أموال حكومية ، و
 - إذا قام وكيلك بإعطائنا إقرار كتابي بأنك لن تقوم بدفع أي رسم أو مصاريف.

إذا تستأنف مطالبتك في المحكمة الفيدرالية

تسمح المحكمة بأتعاب معقولة لمحاميك. ولسنا بحاجة إلى إقرار هذه الأتعاب. لن تزيد الأتعاب عن ٢٥ بالمائة من قيمة جميع الفوائد متأخرة السداد التي نتجت عن حكم المحكمة. ولا يجوز أن يتقاضى محاميك أي أتعاب إضافية نظير خدماته أمام المحكمة.

الاتصال بالضمان الاجتماعي

لمزيد من المعلومات وللحصول على نُسخ من منشوراتنا، يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني www.socialsecurity.gov أو الاتصال برقمنا المجاني ١٢١٣-٧٧٢-٨٠٠ (وبالنسبة للسم أو من لديهم صعوبة في السمع، فيمكنهم الاتصال برقم الهاتف النصي ١-٨٠٠-٣٢٥-٠٧٧٨). إننا نتعامل مع جميع المكالمات بسرية تامة. إذا كنت تتحدث الإسبانية، فاضغط الرقم ٢. وإذا كنت تتحدث أية لغة أخرى، فاضغط الرقم ١، وانتظر على الخط واستمع إلى المطالبات الصوتية التلقائية باللغة الإنجليزية حتى يقوم أحد ممثلينا بالرد عليك. سوف يتصل الممثل بمترجم فوري للمساعدة في مكالمتك. يمكننا الإجابة عن أسئلة محددة في الفترة من الساعة ٧ صباحاً إلى ٧ مساءً، من الاثنين إلى الجمعة. يمكننا تقديم المعلومات باللغة الإنجليزية من خلال خدمة الهاتف الآلي على مدار ٢٤ ساعة يوميًا.

كما أننا نريد أيضاً أن نتأكد من أن الخدمة التي تحصل عليها تتميز بالدقة والاحترام. لهذا السبب يقوم ممثل ثانٍ للضمان الاجتماعي بمراقبة بعض المكالمات الهاتفية.